

VD.

|                                                  |
|--------------------------------------------------|
| MINISTRE DE LA DEFENSE<br>NATIONAL - GENDARMERIE |
| - 1 -<br>23-4-1987                               |
| Transmis à M. Coarduscher<br>Commissaire aux R.  |

L. 18.019/9.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 13 avril 1987, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté ministériel "relatif à l'organisation du recrutement des candidats officiers de gendarmerie, licenciés en droit", a donné le 16 avril 1987 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 13 april 1987 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "betreffende de organisatie van de werving van kandidaat-officieren bij de rijkswacht, licentiaten in de rechten", heeft op 16 april 1987 het volgend advies gegeven :

EXAMEN DU TEXTE.PREAMBULE.

Compte tenu des observations qui ont été faites au sujet du projet d'arrêté royal relatif au recrutement de candidats officiers de gendarmerie, licenciés en droit, sur lequel le Conseil d'Etat donne son avis ce jour sous le n° L. 18.018/9, les alinéas 1er à 5 du préambule doivent être remplacés par les alinéas suivants :

"Vu la loi du 27 décembre 1973 relative au statut du personnel du cadre actif du corps opérationnel de la gendarmerie, modifiée par la loi du 8 juin 1978, notamment l'article 5, modifié par la loi du 8 juin 1978, et l'article 7;

Vu l'arrêté royal du ... relatif au recrutement de candidats officiers de gendarmerie, licenciés en droit, notamment les articles 5 et 7, § 3;"

DISPOSITIF.Article 1er.

Par souci de concordance avec l'article 2 de l'arrêté ministériel du 9 avril 1979 relatif à l'organisation du recrutement et de la formation du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, il est proposé de remplacer l'alinéa 2 par le texte suivant :

.../...

"Pour l'appréciation de chacune des deux parties d'examen, il sera notamment tenu compte du style, de l'orthographe et de la présentation des travaux".

Article 3.

Il conviendrait d'écrire, à la fin du 1° :  
"... , cette partie d'examen ayant une durée de six heures maximum;".

-----

ONDERZOEK VAN DE TEKST.AANHEF.

Gelet op de opmerkingen die gemaakt zijn naar aanleiding van het ontwerp van koninklijk besluit betreffende de werving van kandidaat-officieren bij de rijkswacht, licentiaten in de rechten, waarover de Raad van State heden advies geeft onder het nr. L. 18.018/9, moeten het eerste tot het vijfde lid van de aanhef vervangen worden door de volgende leden :

"Gelet op de wet van 27 december 1973 betreffende het statuut van het personeel van het actief kader van het operationeel korps van de rijkswacht, gewijzigd bij de wet van 8 juni 1978, inzonderheid op artikel 5, gewijzigd bij de wet van 8 juni 1978, en op artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van ... betreffende de werving van kandidaat-officieren bij de rijkswacht, licentiaten in de rechten, inzonderheid op de artikelen 5 en 7, § 3;"

BEPALEND GEDEELTE.Artikel 1.

Ter wille van de overeenstemming met artikel 2 van het ministerieel besluit van 9 april 1979 betreffende de organisatie van de werving en vorming van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht, wordt voorgesteld het tweede lid te vervangen door de volgende tekst :

.../...

"Voor de beoordeling van elk van beide examen-gedeelten, wordt inzonderheid rekening gehouden met de stijl, de spelling en de voorstelling van de werken".

Artikel 3.

De bepaling onder 1° zou beter als volgt luiden :  
"een schriftelijk gedeelte, dat ten hoogste zes uur duurt  
en bestaat uit ... van een rechterlijke beslissing ... ;".

-----

La chambre était composée de

Messieurs : H. ROUSSEAU,  
de Heren :

J.-J. STRYCKMANS,  
P. FINCOEUR,

Madame : R. DEROY,  
Mevrouw :

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. A. MERCENIER, premier auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

R. DEROY.

De kamer was samengesteld uit

président de chambre,  
kamervoorzitter,

conseillers d'Etat,  
staatsraden,

greffier,  
griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. A. MERCENIER, eerste auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

H. ROUSSEAU.